

یاسای وه زارعتی گواستنوه وگه یاندنی ههریمی کوردستان عراق
ماده یه کهم: مبهست لهم وشانهی خوارهوه بۆ مبهستی ئەم یاسایه
ماناکانی تهنیشتیانه:

- ۱- ههریم: ههریمی کوردستانی عراق.
- ۲- وزارت: وزارتتی گواستنوه وگه یاندنی ههریم.
- ۳- وزیر: وزیرتی گواستنوه وگه یاندنی ههریم.
- ۴- بریکاری وزارت: بریکاری وزارتتی گواستنوه وگه یاندنی ههریم.
- ۵- ئەنجومه: ئەنجومه نی راوتزکاری ی گواستنوه وگه یاندنی ماده ی دووه: ئامانجی وزارت ئەمانه به:

۱- دابینکردن و بهرپوه بردن و به کارخستن و پیراستن و بهرپیدانی
به داله کان و تۆره کانی هیل ته له فون و ئامیره کانی تری گه یاندن له شاره کانی
ههریمدا به و به رفراوانی ئە ی که پیوسته.

۲- سه ره نوئ بنیادنا نه وه و بهرپیدانی تۆری گه یاندنی ته لدارو بی نه
له نیوان شاره کانی ههریمدا و به ستنه وه ی به پی ی سوودو پیوست به
جیهانی دهره وه وه.

۳- سه ره له نوئ بنیادنا نه وه و ریکخستن و بهرپیدانی مه له بنده کانی پوت
و پیشکه شکردنی خزمه تگوزاری ی پوتته ی ناوه وه دهره وه ئهوش
به بهرپیدانی مه له بنده ی پوتته و ته له فون له شاره کانی ههریمدا به شیه بهک
که گشت ری شوینیکی گه یاندنی پوتته ی ی تیدایی.

۴- دابینکردن و پیشکه شکردنی خزمه تگوزاری له بواری کهش وه وادار
پیشینی کردن سه بهارت به کاره ساتی سروشتی و بهرپیدانی مه له بنده
تایه تیه کان بۆ خزمه تکردنی پرۆزه کانی گه شه پیدان.

۵- ریکخستن و دابینکردنی خزمه تگوزاری له بواری گواستنوه و دابه
شکاریدا بۆ که سان و بۆکه له و په له ناوه ره یان به وری و شوینانه ی له
توانادان.

۶- ئاماده کردنی لیکۆلینه وه ی به سوودی ئابووری وه ونه ری له بازی
پرۆزه کانی گواستنوه ی سه رزه وی و ئاسان و رووبارو هیل شه مه بنده وه
گه یاندنی ته لدارو بیت له و پوتته وه دانانی نه خشه بویان و سازدانی ههر
کارو خزمه تگوزاری یه که که په یوه ندی ی پی یانه وه هه بی.

ماده ی سهیم:

۱- وزیر سه رۆکی بالای وزارتته و بهرپرسیاره له رینوینی کردنی له
کاره کانیدا و سه ره رشتی و چاودیزی کردنی چالاکی یه کانی وله وه وه
ئه ورینسای و بریارو فرمانانه دا دهره چن که په یوه ندی یان به ئه ره که کانی
وزارت و دام و ده زگا کانی و گشت کارو باره ییداری و دارایی و ریک و پکی
وه ونه ریه وه له چوارچیه ی حوکمی یاسا و په یوه دا هه به وه له بهر ده
ئه نجومه نی وه زیراندا په ومانایه ی ئەندامیکی هاو به شیتی بهرپرسیاره و بۆ
هه به هه ندی له ده سه لاته کانی خوی به بریکاریا به رتیه به ره گشتی یه کان یا
ههر که سیک له وزارتته به په سندی ده زانی بسپیری.

- ۲- بریکار: ئه وئه رکانه به جی دینی که وزیر پییانی ده سپیری.
- ۳- بهرپوه به ریتی یه کان و ده زگا کانی مه له بنده ی وزارت ئەمانه ن:

ماده ی حه وته م: ا- ئه رک و تایه تکاری و دام و ده زگا کانی وزارت
به په یوه ریک دیاری ده کرین.
ب- وه زیر بۆ هه به به رتیه به ریتی و بهش و لقی نوی له کانی پیوستیدا
پیکینی.

ج- وه زیر بۆ هه به به پی پیوست لیزنه ی هه مه شی ی و کانی پیکینی.
ماده ی هه شته م: وه زیر بۆ هه به رتیه ی پیوست بۆ ئاسانی جی به جی
کردنی حوکمه کانی ئەم یاسایه دهریکا.

ماده ی نو یه م: کار به هیچ ده قیک ناکری که له گه ل حوکمه کانی ئەم
یاسایه دا ناکۆک بی.

ماده ی ده یه م: ده بی وه زیره په یوه ندیداره کان حوکمه کانی ئەم یاسایه جی
به جی بکه ن.

ماده ی یازده یه م: ئەم یاسایه له رۆزی بلا و کردنه وه به وه له رۆزنامه ی
ره سمیدا کاری پیده کری.

جوهر نامق سالم

سه رۆکی ئەنجومه نی نیشتمانی کوردستانی
عراق

(هۆیه کانی دهرکردنی ئەم یاسایه)

له بهر پیکهینانی ئەنجومه نی و وزیرانی ههریمی کوردستانی عراق
و دامه زرانندی و وزارتتی ته ندروستی و کاروباری کومه لایه تی و
به نیازی په ره پیدانی دام و دهرگا کانی وزارت به پی ریازی
یاسادان بۆ ههریمی کوردستانی عراق و له پیناوی زیاد کردنی
چالاکی و لیتا تو و بی و وزارت له به جیهینانی ئه ره که کانیدا به ره هلی
و به دیهینانی ئەو ئامانجانه ی له م یاسایه دا نه خشه کیش کراون
به شیه ویک که مانی ساغله می نه وای ته ندروستی له لهش و ئه قل
و دهر ووندا له بواری کومه لایه تیدا بۆ هاو ولاتی مسۆکه ر بکه ن و
به مه پستی بلا و کردنه وه ی خزمه تگوزاری ته ندروستی و
کومه لایه تی له ناوچه کانی ههریمدا نا هاو ولاتی یان بتوانن به
یه کسانی خزمه تگوزاری یان له م بواراندا ده سکر بی بی، ئەم یاسایه
دهرکرا.



به ناوی خوی به خشدو مه ره بهاتوه

به ناوی گه له وه

ئه نجومه نی نیشتمانی کوردستان

ژماره ی بریار ۸

مئزوی بریار ۱۰/۲/۱۹۹۳

بریار

به پی ی حوکمی برگی (۱) له ماده ی (۵۶) ی یاسای ژماره (۱) ی سالی
۱۹۹۲ وله سه ره پشینیاری وه زیری گواستنوه وگه یاندن و بریار له سه ردانی
ئه نجومه نی وه زیران، ئەنجومه نی نیشتمانی ی کوردستانی عراق له
دانیشتی رۆزی ۳/۲/۱۹۹۳ دا بریاری دهرکردنی ئەم یاسایه دا:

۱- نووسينگه‌ی وزير: فرمانبەرئك بپله‌ی به‌ريوه‌به‌ر له‌ خاوه‌ناني كارمه‌ندی وليهاتووي سەرۆكايه‌تی ی ده‌كاو ژماره‌ك فرمانبەر ياریده‌ی ده‌ده‌ن.

ب- نووسينگه‌ی بریکار: فرمانبەرئك له‌ خاوه‌ناني كارمه‌ندی و ليهاتووي سەرۆكايه‌تی ی ده‌كاو ژماره‌ك فرمانبەر ياریده‌ی ده‌ده‌ن.

ج- فرماننگه‌ی ياسای: فرمانبەرئك به‌ پله‌ی به‌ريوه‌به‌ر كه‌ باوه‌ر- نامه‌یه‌کی سهرتايی ی زانكۆی له‌ ياسادا هه‌بێ وله‌ خاوه‌ناني كارمه‌ندی وليهاتووي بێ سەرۆكايه‌تی ی ده‌كا.

ماده‌ی چوارم: به‌ريوه‌ به‌ریتی یه‌كاني ديواني وه‌زاره‌ت وه‌زگاكانيان:

- ۱- به‌ريوه‌ به‌ریتی ی گشتی ی كاروباری ئيداری و دارایی / فرمانبەرئك بپله‌ی به‌ريوه‌به‌ری گشتی كه‌ باوه‌رنامه‌یه‌کی سهرتايی ی زانكۆی هه‌بێ سەرۆكايه‌تی ی ده‌كاو ئەم به‌ريوه‌ به‌ریتیانه‌ی پيوه‌ده‌به‌ سترينه‌وه:

- ا- به‌ريوه‌ به‌ریتی ی ئيداره و خودیتي.
- ب- به‌ريوه‌ به‌ریتی ی ژميرباری.
- ج- به‌ريوه‌ به‌ریتی ی چاودیری و پيدا چوونه‌وه‌ی دارایی.
- د- به‌ريوه‌ به‌ریتی ی خزمه‌تگوزاری.
- ه- به‌ريوه‌ به‌ریتی ی په‌يوه‌ندی وگه‌ياندن.
- و- به‌ريوه‌ به‌ریتی مه‌خزه‌كان.
- ز- به‌ريوه‌ به‌ریتی ی نه‌خشه‌دانان و به‌دوادا چوون كه‌ له‌م وه‌حدانه پيكنی:

- ۱- وه‌خده‌ی توژينه‌وه‌ وليكۆلینه‌وه‌ی براكتيکی.
- ۲- وه‌خده‌ی راهینانی هونه‌ری.
- ۳- وه‌خده‌ی كومپيوته‌ر.
- ۴- وه‌خده‌ی سه‌رژمیری وزانیاری.
- ۵- وه‌خده‌ی كتیبخانه.

۲- به‌ريوه‌ به‌ری گشتی ی كاروباری هونه‌ری: فرمانبەرئك به‌ پله‌ی به‌ريوه‌ به‌ری گشتی كه‌ باوه‌رنامه‌ی سهرتايی ی زانكۆی هه‌بێ وله‌ خاوه‌ناني كارمه‌ندی وليهاتووي بێ سەرۆكايه‌تی ی ده‌كاو ئەم به‌ريوه‌ به‌ریتیانه‌ی پيوه‌ ده‌به‌سترينه‌وه:

- ۱- به‌ريوه‌ به‌ریتی ی گه‌ياندن ته‌لدارو بيه‌ته‌ل.
- ۲- به‌ريوه‌ به‌ریتی ی خزمه‌تگوزاری ی پوسته و برووسكه و ته‌له‌فون.
- ۳- به‌ريوه‌ به‌ریتی ی گواسته‌وه.
- ۴- به‌ريوه‌ به‌ریتی ی كه‌ل و په‌ل هه‌تان و كرين.
- ۵- به‌ريوه‌ به‌ریتی ی كه‌ش وهه‌وا.
- ۶- به‌ريوه‌ به‌ریتی ی جيبه‌ جی كردنی پرۆژه‌كان.

ماده‌ی پینجهم: ئەنجومه‌نيك به‌ناوی (ئهنجومه‌نی گواسته‌وه وگه‌ياندن) ه وه‌ له‌ وه‌زاره‌تدا به‌سه‌رۆكايه‌تی ی وه‌زیر به‌م شيوه‌یه‌ بیکده‌ هينری:

- ۱- بریکاری وه‌زاره‌ت. جیکری سه‌روك
- ۲- به‌ريوه‌به‌ری گشتی ی كاروباری ئيداری و دارایی ئەندام

- ۳- به‌ريوه‌به‌ری گشتی ی كاروباری هونه‌ری ئەندام
- ۴- به‌ريوه‌به‌ری نه‌خشه‌ دانان و به‌دواداچوون ئەندام
- ۵- به‌ريوه‌به‌ری فرماننگه‌ی ياسای ئەندام
- ۶- به‌ريوه‌به‌ری كه‌ش وهه‌وا ئەندام
- ۷- ئەندامئك یا زیاتر كه‌وزیر له‌ ناوه‌وه‌یا له‌ ده‌ره‌وه‌ی وه‌زاره‌تدا دایده‌نی. دووم: ئەركه‌كاني ئەنجومه‌ن:

۱- ئاماده‌كردن و دارشتنی ئامانجه‌ گشتیه‌كاني نه‌خشه‌كاني وه‌زاره‌ت له‌به‌ر روشنایی ی ريبازی ئەنجومه‌نی وه‌زیرانی هه‌رئيم.

۲- ليدواني ئەو نه‌خشه‌ سه‌ره‌تايی يانه‌ی له‌ لایه‌ن به‌ريوه‌ به‌ریتی نه‌خشه‌ دانان و به‌دوا داچوونه‌وه‌ له‌ به‌ر روشنایی ی نه‌خشه‌ پيشكه‌ شكراهه‌كاني دام و ده‌زگاکانی وه‌زاره‌ته‌وه‌ ئاماده‌ كراون و په‌سند كردنيان و به‌دوادا چوونی جيبه‌ جی كردنيان.

۳- پيشنيازكردنی نه‌خشه‌ی گشتی له‌ بواری گواسته‌وه‌ وگه‌ياندن و پيرو- گرامی به‌كارخستن و بازارکاری (تسويق) و دارایی و ئابووریدا.

۴- ليدواني ئەو راپورته‌ گشتيه‌ خوليه‌ی وه‌زاره‌ت كه‌ به‌ريوه‌ به‌ریتی ی نه‌خشه‌دانان و به‌دوا داچوون ئاماده‌ی ده‌كاو ده‌برینی هه‌ر تيبینی و ئامۆزگاری يه‌ك له‌ باره‌يه‌وه‌ كه‌ به‌ پيوستی ده‌زانی.

۵- ليكۆلینه‌وه‌ی پرۆژه‌كاني ئەو ياساو په‌يره‌ وورینایی يانه‌ی په‌يوه‌نديان به‌كاروبارو ئامانجه‌كاني وه‌زاره‌ته‌وه‌ هه‌یه‌ و ده‌برینی هه‌ر تيبینی و ئامۆزگاری يه‌ك له‌ باره‌يانه‌وه‌ كه‌ به‌ پيوستی ده‌زانی.

۶- ليكۆلینه‌وه‌ی هه‌ر كيشه‌يه‌ك كه‌ وه‌زیر ده‌بخاته‌ به‌رده‌می و ده‌برینی رای خووی له‌ باره‌يه‌وه‌ و پيشكه‌ شکردنی هه‌ر پيشنياز و ئامۆزگاری يه‌ك كه‌ به‌ باشی ده‌زانی.

ماده‌ی شه‌شم:

۱- ئەرك و تايبه‌ تكاريه‌كاني دام و ده‌زگاکانی و وه‌زاره‌ت په‌په‌يره‌ويك ديارى ده‌كرين.

۲- وه‌زیر بۆی هه‌یه‌ به‌ريوه‌ به‌رپه‌تی یا به‌ش يالق یاوه‌خده‌ی نووی له‌ کاتی پيوستیدا پيکبه‌تی یا بيانخاته‌ پال يه‌كتر.

ماده‌ی چه‌وتهم: وه‌زیر بۆی هه‌یه‌ رينهای ی پيوست بۆ ئاسانکردنی جيبه‌ جی کردنی حوکمه‌كاني ئەم ياسايه‌ ده‌ريکا.

ماده‌ی هه‌شته‌م: کاربه‌ هه‌چ ده‌قيك ناکری كه‌ له‌ گه‌ل حوکمه‌كاني ئەم ياسايه‌دا ناکوک بێ.

ماده‌ی نۆه‌م: ده‌بێ ئەنجومه‌نی وه‌زیران حوکمه‌كاني ئەم ياسايه‌ جيبه‌ جی بکا.

ماده‌ی ده‌يه‌م: ئەم ياسايه‌ له‌ روژی بلاو کردنه‌وه‌يه‌ وه‌له‌ روژنامه‌ی ره‌سمیدا کاری پیده‌کری.

جوهر نامق سالم

سه‌روکی ئەنجومه‌نی نيشتمانی کوردستاني

عیراق